

# LOS FUTUROS CIUDADANOS DE UN ESTADO MUNDIAL

# FUERON APROBADOS POR LA SECRETARIA DE GOBERNACION LOS ESTATUTOS DE LA ASOCIACION DE CULTIVADORES DE BANANO DEL ATLANTICO

# POR UN MUNDO MEJOR

¿Qué debe hacerse para que en la América enemiga las dictaduras presentes no se produzcan en el futuro?

## LOS DERECHOS HUMANOS

1

mentales: restablecer y respetar los derechos humanos.

Hace poco se celebró en Londres una conferencia de 2000 jóvenes británicos de 15 a 19 años de edad de escuelas de 2<sup>o</sup> enseñanza del país. Habían dedicado una semana de sus vacaciones para tomar parte en esa interesante reunión que tenía por objeto nada menos que discutir los problemas vitales, presentes y futuros, del mundo entero. Qué espíritu tan generoso, y qué entusiasmo, animaba a estos muchachos de ambos sexos y constituyó que además revelaron datos poco comunes de inteligencia y de imaginación, y extensos conocimientos de lo que en el mundo pasa.

La conferencia duró cuatro días. La sala y las tribunas estaban continuamente ocupadas y no podían contener más gente; muchos jóvenes vieron defraudadas sus esperanzas de poder asistir. Cada día, por la mañana, 2 prominentes personalidades desataban sobre temas tales como: La Carta de las Naciones Unidas, La Ciencia y el Progreso, Resurgimiento Económico, Servicios de Salud y Higiene, Democracia, Rusa Soviética, Educación en Tiempo de Paz, etc.

Eos jóvenes han aprendido, y bien, a pensar y a expresarse por decir así, internacionalmente. Después de las disertaciones acudían presurosos a la mesa del disertante para hacerle preguntas, no siempre fáciles de contestar, pero nunca desatadas. Alguien preguntó al Dean de Canterbury como se podría disparar las espechas entre la Gran Bretaña y Rusia, y el Deán le contestó: "Manifestando la misma resolución que vosotros habéis manifestado aquí esta mañana".

Por la tarde, los concurrentes formaban grupos para discusiones, y es digno de notar que ninguno de los asistentes dejó de asociarse a uno u otro de los 33 grupos en que se dividía la conferencia. Estas discusiones fueron el aspecto más saliente y revelador y de mayor promesa de la conferencia. Allí se puso en evidencia con que interés esos muchachos, todos ellos en la adolescencia, siguen el curso de los problemas gigantescos que enfrentan hoy a la humanidad.

Llamaba pronto la atención que todos parecían más preocupados con los problemas de orden mundial que con asuntos puramente nacionales y locales. Se dan cuenta de que la prosperidad y la paz del mundo entero son requisitos previos y esenciales de la paz y de la prosperidad duraderas de un país cualquiera. Han adquirido conocimientos de los problemas internacionales y no pueden ocultar su anhelo de participar activamente en las grandes empresas de carácter mundial; son, en efecto, la vanguardia del internacionalismo del porvenir, los futuros ciudadanos del mundo.

De supremo interés fueron las discusiones sobre la Carta de las Naciones Unidas. Allí se trató con gran sinceridad todo lo referente a un agradable instrumento. Todos estaban de acuerdo en que una organización mundial es esencial e ineludible, pero no titubearon en declarar que la Carta, en su forma actual, no es bastante. Se manifiestaron convencidos de la absoluta necesidad de que los gobiernos nacionales se despojen de parte de su soberanía, y partidarios de

Nº 20.—San José, 21 de febrero de 1946.

Visto los Estatutos presentados por LA ASOCIACION DE CULTIVADORES DE BANANO DEL ATLANTICO, domiciliada en la ciudad de Limón, la cual tienen por objeto "velar por el mejoramiento tanto económico como social de los cultivadores de bananos de la Provincia de Limón" según se desprende del artículo 2º de los mismos; y con-

siderando que son esos sus fines, procede autorizar el funcionamiento de dicha asociación, según lo establecido por los artículos 1º, 5º y 18 de la Ley Nº 218 de 8 de Agosto de 1939.

El Presidente de la República  
Acuerda:

Autorizar el funcionamiento de la ASOCIACION DE CULTIVADORES DE BANANO DEL ATLANTICO, que tiene su domicilio en la ciudad de Limón;

y aprobar en principio los Estatutos presentados sin perjuicio de que sean calificados por el Registro Público con sujeción a las leyes y reglamentos respectivos. Esta autorización queda condicionada a que la Asociación sea inscrita en el mencionado Registro como lo ordena el artículo 5º de la referida Ley.

Publicúse.—PICADO.—El Subsecretario de Estado en el despacho de Gobernación.—Maximo Quesada P.

Ante la desorientación que la guerra que acaba de terminar dejó en los de si como escuela, un pensamiento que puede tener su máxima aplicación e interpretación ahora mismo, se hace camino de luz en los corazones a manera de verdad universal: Cada persona tiene que ofrecer honra y desinteresadamente, lo mejor de sí, e inspirarse en las leyes no escritas para que se produzca en la justa medida el respeto a la persona humana, y el hombre pueda, con la voluntad de Dios, disfrutar su ración de paz sobre la tierra.

Innumerables son los factores que contribuyen al respeto de la persona y como consecuencia a la paz, pero es lógico que prima lo que hay de mejor en los seres humanos, sino para determinar por siempre en nuestro Continente, la libertad como concepto y como acción; que no existe la libertad y el respeto a la persona en la fría teoría, sino en plena dinámica acción, protegiendo, inspirando y orientando la conducta diaria de cada hombre de carne y hueso, que sobre nuestro suelo ofrecen eternamente su contribución o pequeño en "el destino de fuerza de la humanidad".

Y conste que no nos referimos a este o aquel dictador, sino al hecho de la dictadura en sí pues es lógico, que lo primero que hay que hacer si en verdad se lucha por un mundo mejor, es, tiene que ser, que el hombre supremo valor, centro de valor, del cual irradian y hacia el cual convergen los altos valores humanos, disfrute de los sagrados derechos que le son inherentes como ser humano.

En apoyo de lo que acabamos de exponer, podemos citar como ejemplo a los Estados Unidos de Norte América, donde la libertad no es teoría, sino como una cosa viva que nos rodea y protege constantemente; donde el respeto a los derechos humanos que engendran los principios democráticos que constituyen la forma y su gobierno, es la causa por la cual hoy este país no solamente disfruta de los sagrados derechos que le son inherentes como ser humano.

a) La sociedad tiene un organismo propio y una vida fisiológica particularmente suya.  
b) Que la sociedad no es una simple reunión de personas e individuos que conviven ordenadamente, sino un ser vivo y distinguido, con personalidad, indole, necesidades y energías específicamente diferentes.

Si analizamos el valor intrínseco (Pasa a la página 3)

# LA VOZ ATLANTICA

Año XI — Puerto Limón, Sábado 16 de Marzo de 1946 — Nº 505

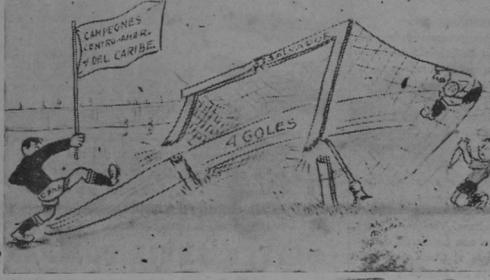
# NEUROSIS SOCIAL

Por José Tassies

Don José Tassies Solís nos envía un interesante estudio sobre Neurosis Social, en relación con la provincia atlántica, cuya pri-

mera parte publicamos muy guapos en este número. Las observaciones hechas por nuestro enfermador son de especial inter-

## COSTA RICA, CAMPEON!!!



Tenía que ser así... la que viene lisa no trae arrugas!!

(Oportuna caricatura de LA TRIBUNA, a raíz de la conquista del III Campeonato de Fútbol)

## DON HUMBERTO ULLOA FONSECA NOS ESCRIBE A PROPOSITO DE SU ACCIDENTE

Don Humberto Ulloa Fonseca nos escribe a propósito de su accidente en el Cuerpo de Bomberos Voluntarios ocurrido hace algún tiempo.

Limón, 11 de marzo de 1946.  
Sr. don Enrique Arriola  
Director de "La Voz Atlántica".  
Pte.

Muy estimado señor:

Ruégole a Ud. si lo estima bien se sirva publicar las siguientes líneas en el importante semanario que Ud. dirige.

El dia 6 del mes de febrero del año en curso, verificamos una maniobra El Cuerpo de Bomberos Voluntarios de esta ciudad, en dicha práctica el que suscribo, el estar en un escalamiento y debido a un error personal me accidenté. La anterior aclaración la manifiesta públicamente a mi conocimiento han llegado rumores criticando a nuestro Jefe y superior, Sr. Noé Alvarado.

Estoy cierto, que estos rumores de personas que no conocen nuestro trabajo bomberil, ya que la mayoría del pueblo limonense aprecia todo lo que vale, nues- tro querido Capitán Alvarado, pues él se ha dado a estimar al cielo cariñoso que siempre está dispuesto a prestar en toda actividad de bien social. In-

bres como en los pocos incendios que hemos tenido siempre, va al lugar de mayor peligro y nos gana con un solo rayo en fatalismo, desgraciadamente repito, el accidente fué debido únicamente a un error personal.

Tambiénquiero se lo agradecido que estoy tanto yo, como mi familia con el Banco Nacional de Seguros que en todo momento prestó toda la ayuda necesaria y particularmente con el Doctor Cubero empleado de dicha institución quien estuvo a

algun tiempo.

Yo quisiera que esto lo agradecido que estoy tanto yo, como mi familia con el Banco Nacional de Seguros que en todo momento prestó toda la ayuda necesaria y particularmente con el Doctor Cubero empleado de dicha institución quien estuvo a

algun tiempo.

Con motivo de la renuncia presentada por su secretario, don José Astúa, motivada por su traslado a San José, el señor Presidente del Club, de Cazadores "Chirripó" don Victor Colotto, convocó a Asamblea General para nombrar sustituto y reorganizar la directiva la que quedó en la siguiente forma:

Presidente, don Victor Colotto; Vice-Presidente, don Abel Cruz; Secretario, don Gonzalo Quiros; Tesorero, don Fermín Amador; Económico, Don Heleodoro Andrés; Pro-Secretario, Gonzalo Espinoza; Vocales: Abel Amador, José Garrón, y don Hilario Cruz.

cargo de la delicada operación, mediante la cual hoy gracias a Dios me tienen sano y salvo.

De Ud, muy atto y S. S.

Humberto Ulloa Fonseca

Publicásemos la Secretaría de Educación nombró los miembros que han de integrar la Junta Administrativa del Colegio de Segunda Enseñanza de Limón, y traspaso a la misma los fondos y propiedades que le corresponden.

Para el 18, 19, 20 y 21 del próximo mes de Abril se proyecta una cacería oficial, a los punto-

rescos playones de Chirripó don

de el decir de los cazadores dene

nir el firme propósito de esta

blcer muy buenas y sanas rela-

ciones con los señores venados,

zahinos, dantas, sin dejar a un

lado el clásico tepesquiste, para

cada uno de ellos llevarán perros

especializados como La Bala, el

Balin, Zueque, Cazán, Trueno, y la juventina Mapy, pero no Cor-

tés, sino Mapy Batidora.

Informaremos el resultado de estas actividades VOZ ATLANTICA se adelanta en desechar mucho éxito.

Traspasar a la Junta Administrativa del Colegio de Limón los fondos y propiedades de la Escuela Complementaria de ese

lugar.

Publicásemos—PICADO.—El Se-

cretario de Estado en el Despa-

cho de Educación Pública.—Her-

mano Zamora Elizondo.

El Presidente de la República

Acuerda:

Integrar en la siguiente forma la Junta Administrativa del Colegio de Limón: Miembros Pro-

pietarios: don Carlos Mora Aguilar, don Fernando del Barco Orozco y don Enrique Laprade

don Enrique Arriola Posada, don Rafael da la Peña Cortés y don Victor Casco, Torres.

Publicásemos—PICADO.—El Se-

cretario de Estado en el Despa-

cho de Educación Pública.—Her-

mano Zamora Elizondo.

Carmela Landestoy

Estudiante de término de la Fa-

cultad de Filosofía de la Universi-

dad de Santo Domingo, Repú-

blica Dominicana.

## CLUB DE CAZADORES CHIRRIPÓ REORGANIZA SU DIRECTIVA

Con motivo de la renuncia presentada por su secretario, don José Astúa, motivada por su traslado a San José, el señor Presidente del Club, de Cazadores "Chirripó" don Victor Colotto, convocó a Asamblea General para nombrar sustituto y reorganizar la directiva la que quedó en la siguiente forma:

Presidente, don Victor Colotto; Vice-Presidente, don Abel Cruz; Secretario, don Gonzalo Quiros;

Tesorero, don Fermín Amador; Económico, Don Heleodoro Andrés; Pro-Secretario, Gonzalo Espinoza;

Vocales: Abel Amador, José Garrón, y don Hilario Cruz.

(Pasa a la página 3)

## Nota Editorial

**HACE FALTA UN EQUIPO**

No obstante que en otras ocasiones lo hemos dicho, vamos a repetirlo ahora en la esperanza de que nuestra insistencia triunfe.

Hace falta de toda urgencia una planadora pequeña y un camión de volteo para la reparación de los únicos dos caminos que tenemos. No es posible hacer un trabajo eficiente y duradero si persistimos en usar métodos de la época egipcia.

Tuvimos oportunidad de recordar un trozo del camino a Portete. - La cuadrilla de peones acarreó el material en carretillos de mano. Lo transportan desde lugares distantes muchas veces a una milla. Cuando lo han extendido en los peores lugares, se empareja con piñones de mano o pequeños cilindros. Este procedimiento ni es eficaz ni es práctico. El macadam no puede quedar suficientemente compacto para resistir los crudos inviernos de esta zona y se lava en los primeros aguaceros.

Es necesario que la Secretaría de Fomento envíe una pequeña planadora y un camión de volteo. El trabajo que falta por hacer es largo y difícil. El camino que conduce al campo de arriate está prácticamente intransitable. La mayoría de los automóviles que hacen el servicio de pasajeros entre la ciudad y el aeropuerto, tienen que salir del camino y rodar por los potreros para evitar que se inutilicen los resortes y las llantas.

Ese camino es no solamente para nuestras necesidades domésticas, sino que es también de tráfico internacional, y no querrá el señor Ministro estamos seguros — que quienes vienen de otras partes, lleven una impresión de nuestro atraso, que será injusta, pero perfectamente justificable con estos espectáculos.

**LA CASA DE LOS MUEBLES**

50 varas al Oeste de la Panadería de los señores Musmanni.

**LE OFRECE TODO LO QUE USTED NECESITE PARA SU VIVIENDA. TODO MUY BARATO.**

## PARA HONDURAS

Dentro de pocos días partirán para Honduras en viaje de descanso Mr. R. O. Brent y su señora esposa. El señor Brent que actúa como Jefe de Construc-

ciones en Batán, en servicio de la Compañía Bananera de Costa Rica, ha prestado destacados servicios por su pericia en esta clase de trabajos. Regresará en breve a ocuparse nuevamente de sus delicados trabajos.

**LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA, SI USTED SABE AHORRAR**

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS en el

**BANCO DE COSTA RICA**

(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operaciones Bancarias

**LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO**

## Paseo José

Puntieron para San José donde permanecerán una temporada larga, doña Nini de Robles y su hija Marta Robles.

## DE TURRIALBA

Regreso de Turrialba donde se encontraba hacia algunos meses, doña Nini de Robles y su hija Marta Robles.

## PASEO SAN JOSE

En viaje de salud salió para la capital doña Luz de Amador, en compañía de su hija la señora Aura.

**Mundo Social****PARA LA NIÑA ELBITA CAMPOS**

No te decimos Adiós [Elbita] jardín limonense y llevártela a nos decimos hasta luego. Pronto seguiremos tus pasos y contigo viviremos la eternidad en la Paz del Supremo, postrado a tus pies. Hasta luego querida Elbita!

**PARA LA NIÑA ELBITA CAMPOS**

Palabras de don Carlos Orozco Amador ante su tumba, al ser depositados los restos.

En las mañanas el hábil jardinero una vez que riega las plantas, corta de ellas con su cuchillo las flores más preciadas para formar un Búquet y adorar su sala!

A.i: ayer la Parca indolente con su fiesta Guadaña, cortó de un taio una flor preciosa de

## NOTA DE DUELO

El 19 de los corrientes falleció en Curridabat el profesor don Dagoberto Quirós Amador, padre de don Antonio Quirós, competente empleado del Banco Nacional de esta ciudad. Le expresamos nuestra sentida condolencia.

## IN MEMORIAM

Sentidas palabras pronunciadas en el Cementerio de Limón al ser depositados los restos de la inolvidable señorita Elba Campos.

## Elba Campos

No venimos a dejarle sola en una sepultura. Venimos a depositarle en una ánfora de oro para enviarla al Cielo seguida de un corojo de Angeles y Serafines.

Dios, queriendo mejorar el Hermoso decorado de su Reino, quién en él una estrella más reflejante, más resplandeciente y más bella que las demás; vino en busca de ella a la tierra y le eligió a TI y, separándola de los seres queridos, al Cielo te manda ir.

jardín limonense y llevártela a

Dios para adornar el Cielo.

Esa flor fragante eres tu Elbita!

Entre tanto allá en la Corte Celestial te espera la Virgen María para ofrecerte la corona que habéis ganado como Virgen,

como hija buena y digna amiga que en la tierra!

Aquí están en este instante tus amistades, aquí están tus amigas y amigos de sus padres que han venido a regalar con la grima tu fossa ennoblecida y depositar sobre ella muchas piezas vivas como recuerdo a tu memoria!

Carlos Orozco Amador.  
Limon 1º de marzo de 1946.

**AGRADECIMIENTO**

Fulgencio y Eva de Campos, Manuel y Roma de López, Heriberto y María Elena de Campos, William y Emma de Campos y Jorge Campos Esquivel expresan por este medio su profundo agradecimiento a todas aquellas personas que, tarjetas, cartas, etc., les demostraron su pesar con motivo del fallecimiento de su querida hija y hermana

**ELBA CAMPOS ESQUIVEL**

(q. e. p. d.)

Expresan también su agradecimiento y en forma especial, las señoras Mercedes, Eusebiatas, Cuerpo de Bomberos, Club Deportivo y a todos los Limonenses, que en este triste tan doloroso manifiestaron en forma tan sincera su pesar, brindando un gran acompañamiento en los funerales y entierro.

Ha manifestado también en forma especial su irreparable agradecimiento para el señor Superintendente del Departamento Médico de la Cia. Bananera de Costa Rica, Dr. Oscar Pacheco y para todo el Personal del Hospital de la Compañía en esta ciudad.

Limón, Marzo 15 de 1946

## DE SAN JOSÉ

## DE CARTAGO

Procedente de San José se encuentran de nuevo en esta ciudad las señoritas Olimpia Trejo y Nelly Arguello.



LA VOZ DE LA VICTOR  
Por medio de la 625 Kc. — 9015 Kc  
San José, Costa Rica.  
T. L. P. G.

## DE SAN JOSÉ

## CUMPLEAÑOS DE UN AMIGUITO

Llegaron de San José, después de permanecer una corta temporada de vacaciones, los jóvenes Carlos Enrique y Alvaro Laparra.

Cumple once años el 14 de los corrientes nuestra amiguita Raquel Berenzon. Es ella la heredera del hogar de nuestros amigos don Salomón Berenzon y doña Sonia de Berenzon propietarios de la Tienda Hollywood.

LA VOZ ATLANTICA le envía un cariñoso saludo con los sinceros deseos de una eterna felicidad.

**Limón Trading Company**

Compra a los MEJORES PRECIOS

**Raicilla de Ipecacuana****HULE****Cacao, Cocos y Copra**

— NO LO OLVIDE —

## Paseo José

Puntieron para San José donde permanecerán una temporada larga, doña Nini de Robles y su hija Marta Robles.

## DE TURRIALBA

Regreso de Turrialba donde

se encontraba hacia algunos meses, doña Nini de Robles y su hija Marta Robles.

## PASEO SAN JOSE

En viaje de salud salió para la capital doña Luz de Amador, en compañía de su hija la señora Aura.

**TOME KOLA GARRON**

# SINTONICE TIQ RADIO CASINO

1220 KILOCICLOS  
ONDA LARGA

PUERTO LIMON  
APARTADO 555

# UNIFORMES

PARA LA

## ESCUELA y el COLEGIO BULTOS MEDIAS NEGRAS Y ZAPATILLAS COLEGIALES

Ofrecemos un nuevo surtido de Crepé, Crespón liso, Triple, Alpaca, Tafetán y Georgette en 25 diferentes colores. Nylon liso y floreado, Seda fría lisa y floreada, Charmé, Piel de Angel, liso y floreado, Villela lisa y floreada, Punto en todos colores, Crespón de algodón rayado y floreado, Batistas, Etamines, Fulares, Paños Canon, y etc.

# TIENDA HOLLYWOOD

DE

## SALOMON BERENZON

VISITENOS Y SE CONVENCERA

# GRAN OPORTUNIDAD

Si usted necesita los servicios competentes. Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón

DIRJAS:

GEORGE LAZARUS D

## LOS FUTUROS

(Viene de la primera página) que los secretos de ciertos instrumentos de guerra no sean posesión exclusiva de ningún país. Pero no crea que sólo aquellos problemas de todos conocen y discuten son los que atraen, a la juventud. No; muy lejos de esto. Otros problemas menos en nacionales ocuparon, en igual o mayor medida, la atención de los concurrentes. Por ejemplo, se insistió en que las condiciones sociales y económicas y la falta de cultura son los factores que producen inestabilidad en el orden político y en el social, y que por lo tanto el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas

deberá tener una importancia muy superior a la del Consejo de Seguridad. Rusia despierta un interés enorme y manifiestan el deseo de que se enseñe el ruso en las escuelas de la Gran Bretaña; pero, al mismo tiempo, no dejaron de deplorar la falta de libertad de prensa en Rusia. Con que satisfacían a su vez a esos muchachos y muchachas hablar con soltura y gravedad de los más arduos problemas de nuestros días. Algunas veces dijeron con pasión, y aún con acritud, pero siempre animados por un espíritu de sinceridad y del deseo de descubrir y proclamar ideas y principios salvadores.

Las minutos de las deliberacio-

## JOSE ACHIONG NG. COMERCIANTE DETALLISTA

Licores — Abarrotes — Cristalería — Materiales de Ferretería y Electrónicos — Todo se encuentra en este Establecimiento

nes parciales en los diversos grupos sirvieron de base para redactar un informe general, presentado en la última sesión, que bien pudiera llamarse Carta de la Juventud, apéndice a la Carta de las Naciones Unidas. Reiterando su adhesión a los principios formulados en San Francisco, querían, sin embargo, ir más allá y más de prisa. No basta imponer que estallen nuevos conflictos armados, dicen, es necesario una economía mundial bien concebida y orgánica, democracia universal, mejor educación en todos los países, y que la organización de las Naciones Unidas adquiera un carácter de verdadera universalidad.

# Dé muestra

de su

# Buen Gusto

fumando



T  
ICOS

## PLAN PARA EL SORTEO DEL 17 DE MARZO

DE 1946

La emisión consta de 23.000 billetes divididos en vigésimos, numerados del 1001 al 2300, a ₡ 20,00 cada billete y ₡ 1,00 cada vigésimo

VALOR EN PREMIOS: 277.300,00 COLONES

Premio Mayor de .....	₡ 100.000
1 Segundo Premio de .....	20.000
10 Premios de ₡ 1.000 cada uno .....	10.000
20 Premios de ₡ 500 cada uno .....	10.000
80 Premios de ₡ 200 cada uno .....	16.000
141 Premios de ₡ 100 cada uno .....	14.100
10 Aproximaciones al Premio Mayor (Santeriores y 5 posteriores) a ₡ 500 cada uno .....	2.500
10 Aproximaciones al Segundo Premio (5 anteriores)	
21 Terminaciones a las tres últimas cifras del Primer Premio, de ₡ 200 cada una .....	4.200
198 Terminaciones a las dos últimas cifras del Primer Premio, de ₡ 100 cada una .....	19.800
1980 Terminaciones a la última cifra del Primer Premio, de ₡ 40 cada una .....	79.200

VALOR ₡ 277.300

2472 PREMIOS

## NEUROSIS SOCIAL

(Viene de la 1<sup>a</sup> página) co del hombre, si de todo su ser deseamos obtener la esencia pura de su valor, sacaríamos en conclusión que su estado vital se representaría en varias faces.

Y es cierto; el hombre representa un problema polifacético, su cuidado reclama la atención durante muchos años de personas que han de moldearlo, de hacerlo capaz de vivir acorde con la sociedad es una simple compensación en el valor filosófico de la palabra es simple, pero de gran importancia debido a las consecuencias, necesarias que son, dentro de la colectividad humana.

Para hacerlo capaz de vivir en la sociedad, el hombre pasa por un período que se le llama: el período de la educación, época transitoria del hombre joven. Los padres ponen en manos del educador, la vida infantil, que será transformada con el trans-

curso del tiempo y los fenómenos de la naturaleza, en una persona de necesaria madurez y relativa intelectualidad.

El consabido proceso evolutivo de edad y preparación indica al estudiante el tiempo que debe permanecer fuera de sus deberes colectivos; en realidad el estudiante que no trabaja, permanece en un estado embrionario semejante al de la larva: es una vida latente, espera el momento en que la misma naturalmente se indique cuando debe tomar la iniciación de sus deberes como ciudadano activo.

Hablamos así de las personas o individuos que han podido alegar a su vida un poco de cultura; pero qué decir de aquellos relegados a las sinuosidades de la ignorancia, de aquellos que para responder honorablemente a una promesa o un contrato social, han tenido que representar

su nombre con una cruz?

Estos individuos son los que en Costa Rica, según los políticos, llevan la mayor parte de la representación popular. No se ha acaso que el pueblo en toda aquella masa que vive en determinado territorio...? Ricos, pobres, necios e inteligentes... todos, todos se confunden, unos con más orgullo que otros, en una sola masa denominada sociedad genérica o específica.

En realidad la sociedad presenta en su estudio, aspectos interesantes, asuntos que abordan para su perfecto desarrollo, un sin fin de curiosos detalles que ha devorado vidas en pos de sus mejores.

Lo más curioso de todo es el motivo aquél de que la sociedad adquiere como una metempsicosis las enfermedades anímicas de los individuos. Si no se cree esto, escríbennos la historia universal y podremos observar a través de tantos años los diferentes trastornos que ha sufrido el mundo y siempre movidos por causas diferentes.

Por si acaso asomas a ustedes la duda, voy a citar un caso conocido por todos nosotros: la huelga que tuvo lugar en la parte de los trabajadores de la Northern Rail way Co.

Reconocido por sus síntomas, veamos en este un caso típico de neurosis social.

Vamos a describir como un auxilio didáctico, el aparato animal o individual, que para nosotros será el mismo que ocupe la sociedad, en sus necesidades animicas.

Daremos, como Sigmund Freud lo siguiente: reconocemos en el hombre una organización animica interrelada entre sus estimulos sensoriales y la percepción de sus necesidades físicas, de un la-

(Pasa a la página 4)

## L-A F-A-M-A

HA RECIBIDO UN SURTIDO  
DE LINOLIUMS  
Frente a la Unidad Sanitaria  
en varios tamaños  
ROGELIO TASIES

## ON OUR AGENDA

Tomorrow, Sunday the 17th of this city and the Athletic-Ma-  
instant, our baseball diamond will  
be graced with the presence  
of many distinguished perso-  
nages on the occasions listed for  
transformation.

Two games are to be played,  
one at the nine o'clock morning  
hour in honour of the highly  
distinguished Assistant Manager  
of the Costa Rica Banana Com-  
pany, Mr. G. D. Munch. The con-  
testing teams will be the Cus-  
tage numbers of onlookers.

The afternoon hours the Bal-  
la team and the San Luis will  
provide the entertainment and  
to which our deeply esteemed  
Mr. Julian Weston, Chief of the  
International Balsa Company  
will be the honouree.

We are confident that with  
the two well known gentlemen  
in the role of honour, the see-  
nights will be associated with lar-  
ge numbers of onlookers.

THE NEW DAY & NIGHT SPOT  
Cantina - Cafeteria - Refrescos  
And Restaurant"

## "MONTE CARLO"

Ideally situated at the Corner of Fourth Avenue  
and Sixth Street (Facing the Teatro Moderno)

BERESFORD DUNCAN  
and

C. Mc. DONALD  
Its clean and modern accommodations  
Tops All Others  
"COME AND ASSIST US TO GROW"

**SEÑOR GANADERO:**  
*¡No se deje engañar!*  
PARA MANTENER SUS ANIMALES SANOS

PARA SUS GANADOS, SALUD!

(NEUROSIS SOCIAL)  
(Viene de la página 3)

de y de otro, sus actos motrices sirviendo, con un propósito de terminado, entre tales dos sectores. A esta organización psíquica que reconocemos en el hombre, la denominamos su YO.

Esto no es para nuncias personas algo nuevo; se reconoce en el estudio de psicología de segundas enseñanzas este determinación del YO que dà Freud en su Análisis Profundo.

Además de la existencia de este YO, continúa Freud, reconociémos la de otro sector más

implicó, importante y oscuro que el YO, sector al que denominamos el Ego.

Con sus relaciones funcionales, estos aspectos psicológicos nos muestran poco a poco el aparato anímico del hombre. En el capítulo entrante daremos detalles explícitos para presentar a ustedes el como en la vida de la sociedad, se presentan las enfermedades adquiridas por el maravilloso espíritu de las masas, especies de la sociedad.

El mundo externo lo que ha

ce a las personas, conducirse como lo hacen, adquirir el carácter que las distingue, comportarse de tal manera, que se acomode a las circunstancias que le ganan, para salir en el resultado con un valor absoluto y positivo. Más claramente lo indica la geografía humana que dice: el ambiente influye sobre las personas de tal manera, que llegan al punto de transformarse.

Con esto quiero decir, que el comportamiento de una persona ya sea bueno o malo, se debe muchas veces a causas que se desconocen o que no podemos topar en cuenta: las circunstancias del medio, el poder de las gentes que las rodean, su estado de ánimo; en fin, tantos incidentes que escapan de nuestro conocimiento, implican fenómenos que nosotros no juzgamos como es debido.

En el caso nuestro, las causas son conocidas. Vamos a analizar un trastorno que puede ser motivo o síntoma de una neurosis social costarricense. Primamente tendremos que encontrar el enfermo, luego los órganos afectados y seguidamente hacer el diagnóstico con la ayuda de los síntomas.

Diríamos que el paciente lo fué la provincia de Limón, bien; ya tenemos al enfermo, ahora nos falta determinar los órganos dañados, que han de ser en esta enfermedad, determinados psicológicamente, para lo cual, es necesario explicar previamente, las funciones y relaciones de los órganos psíquicos: el Yo y el Ego.

Lo inimportante es saber que hay entre estos dos aspectos una gran diferencia; los actos psíquicos que rigen el Yo, se efectúan mediante forma distinta q' en el Ego: "el Yo persigue otros fines y con distintos medios", dice Freud. Para complementar, pondré aquí el mismo ejemplo que para diferenciar las funciones uno y de otro ha puesto el mismo Freud; podria exponer cualquier otro, pero me parece este el más apropiado: imagínese en la diferencia establecida en una nación que está en guerra, entre el frente de batalla y el resto del país; se extrañaría una de que cosas sean admitidas en un lugar sean prohibidas en el otro; notariamos el ritmo diferente que llevan; naturalmente, la influencia determinante será la proximidad del enemigo; para el alma tal influjo es el mun do exterior: la realidad. Se puede constatar que exterior, extranjero y enemigo eran antes un mismo concepto. Volvamos al ejemplo y veremos lo que sigue diciendo Freud:

(Continuará)

Tenemos por consecuencia, que el Yo es una organización que tiene una marcada tendencia a la unidad, factor que no encontramos en el Ego, que es un órgano en que todo, casi es incierto relativamente, puesto que sus tendencias, independientemente toman caminos sin atendernos a unas entre si.

Para seguir adelante es necesario tomar en cuenta los datos siguientes: llamáramos con Ego a los trabajadores o sociedad en caso de generalizar; denominaremos Yo a la organización gubernamental, luego pondremos de mundo exterior a la par de las compañías explotadoras; todas las actividades gubernamentales dentro del país.

(Continuará)

## NOTICE

Address all your Engineering Requirements to

Para todos sus trabajos de  
ingeniería diríjase a

R. E. ROIG V.

Charges Reasonable - Precios Módicos  
P. O. BOX 923 - TELEFONOS 5319, 3201. or 25

1000

## MUEBLERIA "EL ARTE"

Taller situado al lado de don Lucas Alvarado  
Cludad de Limón

Ofrece a los más bajos precios los más  
finos muebles

ESTILO INSUPERABLE - CALIDAD GARANTIZADA  
FACILIDADES DE PAGO

Vea construirse sus muebles a su entera satisfacción

## LOS AGRICULTORES DE LA ZONA ATLANTICA

## ATENCION

La International Trading Corporation, Limitada ha ordenado recientemente los últimos tipos de equipo para la extracción de aceite de Coco: comercial y grasas.

Este será de gran beneficio para los productores de coco, pues la extracción del aceite en Limón, donde la planta será establecida, nos capacitará para pagarles al menos \$10.00 más por cada 100 cocos, que el precio actual.

Deseamos también hacerles saber que dentro de poco tiempo comenzaremos a comprar cacao. Estamos completando arreglos de transporte en nuestros propios barcos mediante los cuales podremos ofrecer rebajas en los fletes para interés de los productores.

## Internacional Trading Corporation Ltd.

LOS DOLORES DE CINTURA  
DESAPARECEN  
cuando los riñones vuelven  
la normalidad

Si usted padece frecuentes dolores de cintura, es muy probable que sus riñones no estén bien.

Entre los órganos más estorados

del organismo, están los riñones.

Actualmente

existen

técnicas

que

permiten

eliminar

de la sangre

las impurezas y venenos.

Los resultados

son

muy

rápidos

y efectivos.

Los resultados

son

duraderos.

Los resultados

son

# International Problem

The importance of oil in world economy is indicated by proposals under discussion at the London Anglo-American conference, particularly the idea of an international commission to deal with present and future problems concerning the development of old and new reserves and the allocation of the petroleum products to the countries needing them. The nations that have the greater needs for petro-

roleum except the United States have only minor domestic reserves if any, and even American needs may soon require imports because of war drains and future expanded uses.

Atomic power may some day replace some of the present-day power-creating fuels, but not in the immediate future. Even if atomic power is used in the larger power plants, petroleum will be needed for many decades

for machinery are essential to operation, and most of the greases found satisfactory for this purpose are petroleum products. Petroleum chemicals are also important, but many of these can be made from coal.

The United States, in the past,

has worried very little about its supply of oil. The situation has changed, however, as a result of the war, during which America provided about two-thirds of the oil needed to power not only American fighting equipment but that of the other Allies as well. Known reserves have been drawn on heavily. New reserves may be located and better recovery methods developed to get a larger percentage of the crude from under the ground, but the United States must look forward to possible importation.

The importance of oil in world economy becomes apparent by a survey of the countries using it and the regions where it is mined. The industrially developed nations are the greater users, but, with the exception of the United States, they are only minor producers. Western Europe, for instance, mines very little petroleum, but needs much. Soviet Russia seems to have plenty for its own need, and Russia produces for export. Pro-

duction in Poland, Czechoslovakia, Germany, France and England is very small. Australia and Brazil are other countries undergoing rapid industrial development, which now rely almost wholly on imported mineral liquid fuels.

The principal oil-producing nations in the Western Hemisphere are the United States, far in the lead, together with Venezuela, México, Colombia and Trinidad. Northern Alaska has oil reserves now under development which soon may play an important part in the American supply.

Africa produces very little oil at present, the principal production being in Egypt. An American oil company has just secured oil concessions in Ethiopia, an indication that its geologists from preliminary studies, believe that important reserves may be found.

The Netherlands Indies, particularly Sumatra, Java and Borneo, are rich sources of oil and in the future will play an increasingly important part in the oil industry. Relatively little exploration has been carried out in this vast Netherlands area so the full possibilities are as yet un-known.

"The really rich areas in oil as proved by drilling," Robert E. Wilson, president of the Pan American Petroleum and Transport Company, stated recently in an article in *Mining and Metallurgy*, "are in the large basins alternately lifted and depressed between major continents — the Caribbean area, including our Gulf Coast, Venezuela, and Colombia; the great area between Europe and Asia, which has the tremendous reserves of Arabia and Iran; the intercontinental area of the Netherlands Indies between the continents of Australia and Asia; and finally, the area around the Arctic ocean, in Northern Russia and around Alaska, which may prove a rich area but which, because of physical difficulties, has not as yet been explored."

## IN THE BASKET OF THE WEEK

The golden fruit of joy and gladness hangs on life's tree  
In easy reach of every human creature, but because of the Mental blindness of humanity, few indeed are able to partake continually. Let us learn to see life in its right proportion and let us live for the real thing with a steadfast purpose.

## EDITORIAL

### WHAT'S DOING TO ENCOURAGE TOURIST BUSINESS FOR LIMON

By the Editor

From our Desk  
We do not know the extent of the activities of the Atlantic Progressive Committee; in fact whether dead or alive we have no knowledge, but perhaps by our attempt to touch their "G" strings a voice may be raised.

It is not in us to be pessimistic, but we are rather optimistic and desire to see the essential thing done to encourage tourists to spend some days in this city whenever visiting our Republic.

The dark veil has been somewhat lifted and the silver lining is seemingly appearing as we have seen sign with the last week's arrival of the steamship *AMSTELKERK* of the Royal Netherland Steamship Company; our tender buds of hope sprang anew when this palatial liner was laid at anchor in the port. We visualize what such weekly vessels can do as a means of helping our economic situation, providing the right and proper arrangements are undertaken. The intended ocean travellers from San José and other localities in the interior, quite naturally will come to Limon either by air or rail transportation, then passengers in transit, we believe, would welcome shore pastimes. We can calculate also on the crews of the ships taking advantage of what this city would have to offer.

To be frank on the subject, Limon should organize its own Tourist Representatives and do not depend on others. The slogan of self-first—self last and if anything remains, it is again for self is obviously becoming a rule of life.

In order to better our position we need action; such alertness to bring general good to all concerned.

It is our opinion that an Auxiliary Tourist Committee could spread its activities by organizing weekly in-land visitors, but for a successful issue close harmony and mutual understanding with the management of our hotels, pensions and other catering establishments would be strictly necessary.

In this connection we have had complaints from interior visitors with regard to the fluctuation of rates for room accommodations by those offering; claiming that they have occupied rooms at a given rate and within a return of a week or so, the same class of accommodations ascend in cost, and that the charges are seemingly made according to the opinion formed on the financial position of the requisitionists.

It should be borne in mind that the well informed traveller expects to see Rate Cards and Floor Plans when seeking accommodation and we suggest that improvement along such lines be undertaken by those catering. This, we believe will be an asset to those inviting visitors to Limon whether in-land and from abroad.

## RECOMMENDATION

The Atlantic Voice learns that the Committee on Infant Protection has recommended that certain modifications be effected to the granting of travel permits to Costarican youths and in particular to girls seeking migration to the Republic of Panama. The recommendation reads in part:

In case of Young women seeking passport the Migration Office should communicate with the National Committee on the Protection of Infant, stating the reason for the solicitation of Passport and all documents concerning; in order that a determination in regard to the class of work, the economical condition and other requirements may be arrived at; those desirous to travel in educational pursuit, of course, are not subjected to the stringent measures.

It is gathered that the Committee desires to make sure that Costarican young women are not leaving to engage in any livelihood which will prove contrary to the high standard of health and honour.

## A PROPOSAL

We are told that a proposal has been submitted to the Honourable Minister of Public Education of the establishment of a Government School in the Jamaica Town Settlement; an institution to be operated on similar lines as that functioning at Cienguita.

If this school comes into realization it would greatly relieve the congestion in the Boys and Girls schools in this city.

We are in full agreement that the children of school ages in that area warrants the project and as we understand the acquirement of a building by rental or purchase would be available.

## FROM PUNTARENAS

It has been our information that two persons were wounded at Puntarenas as the result of the discharge of a revolver by the police on Saturday, eight days ago.

A man of colour is said to have stabbed a woman and after committing his dastardly act, hid in a house which was afterward raided by the police and he was apprehended by the police and was apprehended and taken to the po-

lice station; there he made his escape and with a fleet of feet while the police followed in his chase. We gather that the fleeing prisoner was shot in one leg and very unfortunately one of the bullets gravely wounded one Señora Celina de Meléndez who was conveyed to the hospital and the equally injured fugitive was retained to the place of confinement.

was really more an operation of motorized troops than of tanks, after the Italian evacuation of Benghazi tanks led an armoured force in a 150 mile dash straight across the desert to intercept the flying enemy. Pressing on through a blinding sand storm they caught him at Beda Fomm and destroyed him utterly. In the Second Battle of Libya (November, 1941) General Auchinleck, seeking to provoke Rommel to an armoured clash, advanced upon the enemy's tanks with a cruiser force in a wide flanking drive from the south.

At the same time his Infantry tanks frontal assault Rommel's main entrenchments further north. Rommel received a severe hammering, but he slipped away to El Agheila to comeback and fight another day.

In the third Battle of Libya (June, 1942) it was Rommel who attacked. He moved two panzer divisions swiftly round south of the British minefield and, coming up behind it, threatened both our unarmoured troops and rear. He

## THE TANK IS BORN

CONTINUED FROM LAST ISSUE

The moral ascendancy gained by these guerrilla cavalry was a vital part of the strength which General Wavell deployed when he struck the Italian main power, massed in the chain of fortified camps south of Sidi Barrani, early in December, 1940.

Wavell's frontier battles and successive strokes against Sollum, Capuzzo, Bardia and Tobruk have been described elsewhere.

where, and so has the story of the pursuit to Benghazi. We are concerned here only to mark the moving pattern of this Desert fighting.

In the first onset on the Italian camps the tanks both led the assault and accompanied the infantry. Once through the perimeter of the camps, the tanks rushed on to destroy the rear and encircle the retreating enemy. Though Wavell's campaign

These factors called for a different handling of our armoured forces. So this time instead of being themselves the assault force, the tanks were given two other tasks, (1) close support of the infantry assault, (2) exploitation of the break-through. General Alexander opened the Battle of El Alamein with a gigantic artillery barrage. For many days previously the RAF had bombed the Axis lines and all approaches. Now, under the cover of the guns the sappers went forward and cleared the mines. Then the infantry advanced, the

(Continued on page 7)

# THE NORTHERN RAILWAY COMPANY

Respectfully informs the public that its freight warehouse in Limón closes at 14 hours (2 p. m.)

Any goods received too late to load by that hour will not catch the train the following morning. You are therefore requested to send your freight as early as convenient, before 14 hours.

## LA NORTHERN RAILWAY

### COMPANY

Informa respetuosamente al público en general que su bodega de fletes en Limón cierra a las 14 horas (2 p. m.)

Mercaderías que se reciban demasiado tarde para ser cargadas antes de esa hora no podrán ser transportadas en el tren de la mañana siguiente. Por lo tanto se ruega mandar la carga lo más temprano posible antes de las 14 horas.

### THE SPIRIT OF MRS. ADASSA DAYSLEY GOES TO ITS GIVER

From the secret depth of the writer's heart it becomes a most sorrowful circumstance that her leaving for San José to seek the medical aid of those whom we can speak of as her own physicians, but sadly within a few days she was drawn nearer to her boundary; her faithful and loving husband was summoned to her bed-side; others had it from her lips that she was all ready to depart this land of strangers for her home beyond the Tide. She would have liked to tell her vision to 'Willie' as she so loving called her husband, but no; there was that affection and characteristic tenderness and consideration that nothing

There is a true realization of the divine proclamation that God has appointed bounds for all of us; bounds which we dare not pass. He knows also our frailties; our down setting and our up rising; he knows also then he calls "His children we shall not murmur, but for the weakness He will have compassion on us in our weeping for those whom we dearly love.

A week prior to her sad goodbye; words that will never again

whose life she had so marvelously helped to save only a month or so ago. The end came. The heart of friend Daysley was pierced and also was those of thousands of sympathizers. The temple was completed and in a very beautiful coffin her final remains were brought by the passenger train on Ash Wednesday, the 6th instant. The multitude, not from curiosity but from exhibited affection were in waiting at the railway station long in advance of the train. Here the mournful scene had its preliminary aspect; the body was conveyed into the Hall of the Bethesda Lodge of the Independent Order of Odd-Fellows, Manchester Unity; having made ready for burial it was taken and laid in state in the St. Mark's Church which in her life's career she was a pillar of Beauty to adorn and Strength to support.

The service hour arrived and a full capacity Church of mourners and sympathizers became the most outstanding spectacle. The broken hearted husband, the Church's Catechist could not officiate; that would have been too much for his mortal frame and in consequence the Reverend Wm. Ford of our Baptist Denomination was solicited to conduct the services; he did so with soul-stirring effect; pathos by the choiristers from that lofty platform; a sainted spot from where she had almost constantly poured out the melodies of her rich voice.

Leaving the sacred edifice the procession was photographic; headed by units of the Boy and Girl Scouts; the trumpet and muffled drum sounding the mournful notes; then followed the bearers with the colorful banners of all the Auxiliaries of the Church and to each the silent One was a brilliant worker. The procession took in two city blocks; the attire of those in the march were highly uniform; the sides of the streets along the line of march to the cemetery

### ON THE PLAYGROUNDS

The two play grounds in this city were simultaneously occupied on the afternoon of last Sunday by baseballers and cricketers, respectively.

The baseball contest was between the newly organized Balas team and the second division of the Motive Power Club. The well prepared state of the young Motives was very much in evidence in all branches of the grand game. We saw a pitcher full of promise to win his laurel in days to come in the performance of youthful Alfred Clarke in his hurling for Motive. The batsmen many with long experience proved themselves worthy of the tuition of their trainers.

The side earned a total of eighteen runs; approximately fifty-five by errors and hits. The Balas team was shut out; that is they played a scoreless match. Their failures on the field—in

the pitching as well as at the bat were visibly of their inexperience in the technique of the exercise but notwithstanding the great leading position of the International Balas Company maintained a fighting spirit to the very end.

An unbecoming conduct was shown on the part of one of the team's members by having rudely walked off the diamond after a neglectful act of dirty We have withheld publishing his name at this time, but desire to warn the players of all these outdoor games that such displays of indiscipline will not in the future escape the exposure of the offender.

Messrs. Rodolph Johnson and Stephen Mailand were the umpires.

On the cricket oval the Atlas Cricket Club of Bataan crossed bat with the Construction Cricket

team of this city. The homsters opened the bat-rung phase; accumulated 155 runs for the loss of ten wickets. Mr. Stanford Barton, the Ace becoming Limon's batsman earned fifty eight runs of the total for his side; the nearest runner up was Grenalds, for seventeen.

The construction batsmen took all the poison from the deliveries of the bowlers, A. Reid, E. Scott, O. Bromley, E. Rowe, and A. Wilson.

In reply the Bataanites got a crushing defeat by the tricky boyling of Clarence Edwards and C. Jones, aided by a lively Field. O. Bromley emerged with twenty two runs as the highest individual total score included in the side's 42 for the "ALL-OUT".

The umpires were Messrs. L. Wareham and F. Taylor while Messrs. Antonio McFarlane and Jasper Scott kept the records of the match.

### GROWERS OF THE ATLANTIC ZONE

## ATTENTION

We have recently ordered the very latest type of equipment for the extracting of edible and industrial oil from coconuts.

This will be of great benefit to the coconut producers as extracting the oil in Limón where the plant will be located will enable us to pay the growers at least ten colones per hundred higher than prevailing prices.

It may also interest the growers to know that shortly we will commence to purchase cacao. We are completing arrangements of transport to market in our own vessels thereby effecting some saving of freight to the growers' interest.

### INTERNATIONAL TRADING CORP. LTD.

were clustered with bystanders very useful to mankind and an ornamental of unsurpassing value to the societies to which she was associated; neither had she neglected the common duty of life to love one another as Christ has commanded. Her fraternal attachment was that of the Ancient and Illustrious Order of Panamá and teeming numbers and respected in life; she was the Star of Bethlehem; — a friend and acquaintances.

She has left to mourn her loss, her widower; her mother and three daughters in the Island of Jamaica; her son, Winfield in the neighbouring Republic of

### HERE IS YOUR CHANCE

If you have taste — if you want to be admired at Weddings — Funerals and Special Lodge Functions then call at our office and secure at a bargain

#### A New And Well Tailored Dress Suit

consisting of:

- 1 coat, swallowtail
- 1 pair of pants
- 1 vest
- 1 shirt with link's and studs

All Made From The Finest English

Materials:

### GROCERY AND CANTINA "BATAAN"

(Corner 5th Avenue and 5th Street — LIMÓN)  
It is the high quality of our liquors and other drinks why our friends of PATAAN — THIS CITY — COASTALAND OTHER LINE TOWNS have chosen our establishment as their meeting center:

THE HOUSE WIVES PREFER TO BUY AT OUR CROCIERY COUNTER:

—Experience taught them that our foodstuffs are —

**THE BEST**

Corbett's:

## Caribbean Packing Co., S. A.

### CACAO

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

### RAICILLA - IPECACUANA RUBBER

We are Agents for  
**THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT**  
OFFICES: LIMON — SAN JOSE

# Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

## Dried Ipecac Root Cocoa, Coconuts and Copra

## RUBBER

Remember we pay The Best Prices

### PERSONALIA

Mrs. Millicent Cyrus de Wilson and her two infants also Miss Vie Hawthorn who were vacationing in our city were numbered among the first class passengers on board the Steamship "Amstelkerk" of the Royal Netherlands Line which sailed from this port on the 8th inst. with Cristobal as the first stop in its itinerary.

Mrs. Wilson and Miss Hawthorn, our highly endeared daughters of Costa Rica have returned to their homes of adoption in the neighbouring and very friendly Republic of Panama.

We wish for Mrs. Wilson and Cathedral and we note with

children a happy reunion with Don Dudley and we extend the same cordiality for Miss Vie with her brothers and other loved ones.

In continuation of his studies for the Holy Order of Priests, our highly endeared friend Don Roberto Henry Evans, returned to San José on Saturday, eight days ago.

During the period of his vacation among us he was welcomed on every hand. He was the guest of the Reverend Fathers John and Rojas of the city

of Limón and we note with

deep admiration the Christian as well as social fellowship which existed among them also with the visiting Priests from time to time.

Mrs. Daisy Ham de Blackman accompanied her daughter Marjorie on last Saturday's passenger train for the purpose of replacing the young student in the college at Heredia. We wish for her every success.

The entire British armoured power poured through the shattered front, and the pursuit to Tripoli began.

Several times the enemy stood and fought, but always within a

(Continued on page 8)

### A HUMANITARIAN DEED

One of our well known citizens and a basketball enthusiast Mr. Cecil Smith was admitted a patient in the hospital of the Costa Rica Banana Company.

We gather that the diagnosis of his illness gave rise to the need of blood transfusion; this ne-

cessity was voluntarily met by Mr. Jack Thompson of the office staff of the Maintenance and Supply Department of the said Company.

We are loud in our congratulation to Mr. Thompson for this great humanitarian Deed.



Commerce Avenue, Next to the British Vice-Consulate and Airplane Booking Office

### HERE IS THE HELP FOR THE SYSTEM:

We Have Just Received "Gavitt's"

System Regulator

The Supply Is very Limited

Come And Get Yours

In Time

At Clifford Steele - The Excelsior Tailor.

## BLUE LINE

WEEKLY SERVICE FOR FREIGHT AND PASSENGERS  
BETWEEN

LIMON — BOCAS DEL TORO, CRISTOBAL AND COLON

FO: INFC RMATION:  
ADDRESS OR CALL AT THE LIMON AND THE SAN JOSE OFFICES  
OF FELIPE J. ALVARADO Y CIA. Sucs. S. A.

### AGENTS:

JOHN V. CARTER

SASSO BROS. . . . .

STAN HAMILTON . . . . .

Colón, Rep. of Panama

Balboa, Canal Zone

Cristobal, C. Z.

Post Office Box 1816.

### THE TANK IS BORN...

(From page 5)  
tanks closely following to beat back the counter-attack, and to break down strong points that defied the assaulting waves.

After nine days' close and savage struggle, the battle rose to its final pitch in the terrible tank clash at El Aqqaqir. While British Armoured unit raided deep into the enemy rear, the massed British tanks moved against Rommel's armour south of El Aqqaqir and there in dust and flame all day, they fought it out. By night the field was littered with three-quarters of the Axis tanks, and long into the darkness terrible duels continued. Next day the entire British armoured power poured through the shattered front, and the pursuit to Tripoli began.

Several times the enemy stood and fought, but always within a

(Continued on page 8)

## DO YOUR SHOPPING AT The People's House

DRESS GOODS, SHIRTS, TIES, Etc.  
NOVELTIES AT PRICES TO  
PLEASE YOU

JACK ORANE, SUCS.  
LIMON

### A VERY HAPPY EVENT

The matrimonial bells chimed cheerfully for Mr. David Pincock of Rio Seco on the Estrella Line and Miss Essie Grant formerly of the Old Line. The happy event was celebrated on Tuesday evening the 6th instant.

The impressive ceremony was administered by the Reverend Father John of the city Cathedral and who in turn visited the residence of the newly wed and there solicited the grace of God on the proceedings.

The couple were attended by Mr. Peter and Mrs. Daisy Ham de Blackman. The bride was very attractively gowned in cost imported materials. She presented a countenance of radiant sunbeam.

Very attractively regaled was the residence for the occasion of the wedding reception.

Among the friends in attendance to do them honour were the sponsors above mentioned and their daughters, Mr. and Mrs. Reggie Rouse, Mrs. Rhoda

### NEW HARLEM CANTINA

AND RESTAURANT

U. N. I. A. (Lower Floor) FIFTH AVENUE

O F F E R S :

The Cradle of Comfort and first Class service to its patrons.

NO ADULTERATION — THE PUREST IN FOREIGN  
AND NATIVE LIQUORS.

## IN GRATITUDE

This medium will extend my gratefulness to the many fraternal and social associates as well as to the host of friends and acquaintances who have visited me and given words of cheer a/s/o their floral gifts during my recent illness both at my residence and in the hospital of the Costa Rica Banana Company. I shall ever cherish these acts of love and goodwill.

Limon—March 12, 1946.

SAM WATSON

## OBITUARY

Briefly we announce the death of Mrs. Adora Brown, the widow of the late teacher Brown of Liverpool and the mother of Mrs. Leriel Brown de Lambert, the Directress of the Old Harbour English Language School.

After a sudden illness of two days and with every medical effort to save her life she breathed her last in the local hospital on Tuesday the 12th instant. Full report in this connection will be published in our next issue.

At the six o'clock morning of Monday of the present week a REQUIEM MASS was celebrated for the repose of the soul of the late Miss Elba Campos. The Reverend Father John was the Celebrant.

Other than the parents and immediate relatives of the deceased; the congregation of the Cathedral friends and sympathizers were largely represented.

## "THE ART FURNITURE FACTORY"

Factory situated behind that of Don Lucas Alvarado in this city of Limon

OFFERS AT THE LOWEST PRICE AND MOST FINEST FURNITURE

UNSURPASSING STYLES — QUALITY GUARANTEED

EASY PAYMENT PLAN

YOU CAN SEE YOUR FURNITURE IN THE MAKING  
WITH ENTIRE SATISFACTION

## HOTEL CALIFORNIA

Avenida Central — Facing Botica Primavera  
100 yards South Atlantic Railway Station  
San José

Conveniently situated — Comfortable Rooms Hot and Cold Water Baths — Excellent Sanitary Service — Homelike environment — New furniture and equipment — Varied and wholesome Food — Respectability and Courtesy.

Washing and ironing equipment for service of guests  
Reasonable Prices

SYDNEY COX — Manager

**MISSION TO INDIA**

The urgency with which the British Government regards the achievement of full self-government in India is underlined by the unprecedented action of sending three Cabinet Ministers to India later this month. Never before has so large a delegation of such high-ranking officials been sent there. This step dramatizes the British determination to set in motion the machinery to be used by the Indians in drafting their new constitution and deciding for themselves whether they prefer complete political independence to remaining in the British Commonwealth.

Previous British missions have played historic roles in the evolution of self-government in India. In 1917 Mr. E. S. Montagu, then Secretary of State for India, paid a visit to that country which resulted in the constitutional advance known as the Montagu-Chelmsford Reforms of 1919. In 1928 Parliament sent out the Statutory Commission under Sir John Simon to investigate the working of the Montagu-Chelmsford Reforms, but there was no one of cabinet rank on the commission.

In 1942 Sir Stafford Cripps, a member of the British War Cabinet, was sent to offer India complete self-government under a constitution of India's own devising, as soon after the war as the Indian political parties could agree on such a constitution. This mission tragically failed because the various Indian parties rejected the proposals for a diversity of reasons.

Despite the rejection, the Cripps offer in its main outlines still represents British policy, although changes may be made especially in the manner of forming the constitution-making body. The object of the present Cabinet Mission is to give additional authority to the negotiations which the Viceroy is to carry on with elected Indian representatives.

Last September the Viceroy, Lord Wavell, returned to India from London and announced specific steps to be taken, in conjunction with Indian leaders and after the Central and Provincial elections, to promote Indian self-government. These included: 1) Preparatory discussions with the elected representatives of British India and with the Indian States, in order to secure the widest measure of agreement as to the method of framing a constitution; 2) the setting up of a constitution-making body; and 3) the bringing into being, in the meantime, of an Executive Council having the support of the main Indian parties.

The Central elections and se-

**BULLETINS FROM BRITAIN****HUGE CIRCULATION OF BRITISH NEWS-PAPERS****BIG BRITISH PAPERS**

Several Provincial elections have now been held, and the results in the remaining Provinces will be known shortly. The next move is discussion about the formation of the constitution-making body. The Cabinet Mission will act in association with the Vice

roy in these negotiations.

The Cripps proposals had outlined a method for setting up the constitution-making body, but it was meant only as a suggestion and could be altered if Indian leaders agreed upon some other method. The method proposed was that immediately the results of the Provincial elections were known, all the members of the Lower Houses of the Provincial Legislature should, as an electoral college, proceed to elect the constitution-making body a system of proportional representation. This new body should be in number about one tenth of the number of the electoral college. The Indian States ruled by the Princes would be invited to appoint representatives in similar proportion to their total population.

The Ministers and the Viceroy will again lay this plan before the Indian leaders as a basis of discussion. The presence of the Ministers will simplify decision, but they will have to consult the Cabinet in London on the most important issues.

The first great problem to be faced in the discussion will be the insistence of the Moslem League that a separate Moslem state formed from those parts of northern India where Moslems are in a majority. On the other hand, the Congress Party, which is predominantly Hindu, demands a united India. Britain's policy has in the past emphasized the hope for a single unit, but if reasonable agreement can be reached on another basis, Britain would consider it. Although the British Government hopes for the widest measure of agreement, they have not made agreement among the Indian political parties the first condition of any advance toward full self-government.

The composition of the Mission is itself indicative of the significance attached to their objective: Lord Pethick-Lawrence, Secretary of State for India, Sir Stafford Cripps, President of the Board of Trade, and Mr. A. V. Alexander, First Lord of the Admiralty. Sending the President of the Board of Trade at this critical time, a key figure in the British domestic policy, shows the importance accorded the Mission by the British Government.

**Notice**

To Members of Cacao Cooperation  
(Mixta)

Our Prices for the following Products are:

CACAO, per quintal ..... 50.00 Colones  
COCONUT PITH, per quintal 66.00 Colones  
COCOANUTS, per hundred .. 30.00 Colones

All Freight and Cartage will be at Expense of the Cacao Co-operation

**RAUL VELAZQUEZ**

**WEST INDIAN CONFERENCE**

On Thursday, February 21st, in St. Thomas, Virgin Islands of the United States, the second West Indian Conference opened under the auspices of the Caribbean Commission.

The Caribbean Commission, formerly called the Anglo-American Caribbean Commission, is one of the most serious and promising attempts at international co-operation in colonial problems. The change of name announced last month marks an important event in its development: namely, the acceptance by governments of France and the Netherlands of the invitation of Britain and the United States to become equal partners with them in the Commission, thus broadening the area of co-operation. The Commission now includes the four countries with territories in the Caribbean: the United Kingdom (the Leeward and Windward Islands, Trinidad, the Bahamas, British Guiana, Jamaica, Barbados and British Honduras); the United States (Puerto Rico and the Virgin Islands); France (Martinique, Guadeloupe, and French Guiana); and the Netherlands (Dutch Guiana, Curacao and its associated islands).

To match these towering figures this country has only the Daily News of this town, with an average week-day circulation of approximately two and a quarter million copies. But the Sunday circulation of The News, with 4,500,000 copies, apparently passes or at least ties the biggest Sunday circulation in Great Britain, which is that of the News of the World. A second London paper, The People, publishes more than three million copies on Sunday.

**BRITONS AVID READERS**

What these single items indicate is more than borne out by the total figures for newspaper circulation. The British people are far ahead of us as a newspaper reading public. The total number of morning and evening papers sold, according to the latest trade statistics, is 41,000,000 copies in Great Britain and 46,000,000 copies in this country, with a British population only one-third of our own.

One reason, perhaps, is the size of British newspapers, smaller than ours at all times, and cut down by war rationing to a fraction of normal, in many instances to four pages. A public hungry for war news can be imagined buying as many different newspapers as it can afford on the chance of picking up something crowded out from a person's regular paper.

But the war is not the chief explanation. Giant daily circulations are an old story in the British press for half a century, ever since Lord Northcliffe's debut with the Daily Mail in 1896. On the eve of the last war the

leading newspaper circulations in London must have been not very different from what they are today.

**LABOR PAPER SOARS**

In second or third place after the Daily Express among London papers is the Daily Herald with an estimated two million circulation. It is the official organ of the British trade unions and its growth in the last fifteen years or so is certainly a romance of business. In a newspaper

Only by common action over the whole area will the needs of the individual colonies in these matters be fully met and the economic and social research in the area be made available to all.

The enlarged Commission also hopes to continue its encouragement of the peoples of the region to participate in the work of the Commission, with the object of developing their free political institutions. One definite measure taken to foster local participation was the arrangement made last June by Britain and the United States to include representatives of Puerto Rico and local British West Indian Colonies as Commissioners. According to this agreement each parent government was to be allowed four Commissioners: two of the four British Commissioners were to come from the British West Indian colonies and were to be unofficial Commissioners. Now for the first time, the Dutch and French Governments will also appoint four Commissioners each.

Another important measure of colonial participation is the Caribbean Commission's sponsorship of the regular West Indian Conferences, to which British and United States territory has sent two delegates, and the French and Dutch territories a total of eight. One of each pair of the British and United States delegates is unofficial, thus securing wider, unhampered representation.

The Conference now sitting is reviewing the recommendations of the first West Indian Conference held two years ago in Barbados, and considering further action to be taken on policy recommendations recently made by the British and American representatives of the Caribbean Commission.

The problems to be dealt with

at St. Thomas include raising the nutritional level of the region; re-absorbing into civilian life persons engaged in war employment; planning of public works for improving agriculture, education, housing and public health; health protection and quarantine; industrial development; the possible expansion of the Caribbean Research Council. These were the topics developed at the Barbados Conference in 1944, which "offered its recommendations ... to the Governments of the territories concerned concerned, in the two intervening years, some action has been taken. The cooperation of the United States and the United Kingdom has been of considerable benefit. For instance, Britain had, up to December 31, 1944 approved £3,410,000 (\$33,640,000) under the 1940 Colonial Development and Welfare Act for Development and Welfare measures in the British West Indies. Money for this fund comes from the British taxpayer.

It must be emphasized that the functions of both the Caribbean Commission and West Indian Conference are purely advisory. The delegates at St. Thomas will report to their governments the recommendations arrived at by the Conference, to be acted upon only if agreed by the governments. It is an experiment in colonial regionalism which promises, over a period of years, to bring improvements in productivity and standards of living to a region in need of both.

**(THE TANK IS BORN)**  
(From page 7)

few hours the Great Trek was resumed. After forty days and nights of journeying, Rommel came to El Agheila, where twice before the tide of desert war had turned. The Eighth Army made ready for another Alamein. But though armoured battles followed, the German commander kept the main body of his troops disengaged and in retreat. On New Year's Day, 1943, the 7th Armoured Division and the New Zealanders (8th Armoured Brigade), left-flanking the position at Wadi Chebir, advanced boldly and directly across the sand towards Tripoli. Its armoured cars entered the town three weeks later.

(To be Continued)

**LA IBERIA**  
— DE —  
**SALOMON CHIN**  
ESTRADA**CARD OF THANKS**

William Daysley adopts this medium to express his "THANKS" in the fulness of his soul which could not have been other wise in face of the almost unparalleled affectionate and sympathetic demonstration by the entire public of Limon from the announced illness until the death of his dearly beloved wife.

**MRS. ADASSA DAYSLEY**

March 5, 1946

The personal enquiries - Cards - Telegrams - Letters - Floral offerings and other tokens and the course of persons who accompanied her last remains - the special medical attention given at the San José Hospital and the friends who rallied at her bedside and those who helped to make possible the transfer of her corpse to Limon all these charities shall be a living memory - God grant me grace.